

# فاتورة خدمات ServiceBill



Customer name Alcat Contracting Company  
CR Number 53  
Location P.O. Box - 681, Doha - Qatar  
Email info@alcatqatar.com  
P.O.Box  
Phone # 44434241  
Fax # 44412872  
Mobile #

العميل اسم  
رقم التسجيل  
الخدمة  
البريد الإلكتروني  
صندوق البريد  
رقم الهاتف  
رقم الفاكس  
رقم الموبايل

Service # 731195  
Bill # RO-2305016  
Bill Date 03-Apr-2023  
Due Date 10-Apr-2023  
Period From 22-Mar-2023  
To 21-May-2023

رقم الخدمة  
رقم الفاتورة  
تاريخ الفاتورة  
تاريخ الاستحقاق  
عن الفترة من تاريخ  
إلى تاريخ

Service Description	الوصف	الكمية	القيمة	القيمة
Request to issue right of way occupancy permit	Permit	1	16010.00	16010.00
Ministry of Interior RO Charges	Permit	1	200.00	200.00

Fees and quantities used to calculate Bill الكميات والرسوم المستخدمة لاحتساب الفاتورة

Meter Reading قراءة العداد

Meter No.	العداد	Current Reading	القياس الحالي	Previous Reading	القياس السابق

Tankers Quantity كميات المصهاريج

Tanker No.	المصهاريج	Volume	الحجم	Unit	الوحدة

Estimated Quantities الكميات المقدرة

Reference No.	المرجع	Daily Quantity	الكمية اليومية	Number of Days	عدد الأيام

Networks Connection Fees رسوم توصيل الشبكات

☐ Actual Cost is Attached مرفق بيان التكلفة الفعلية ☐

Right of Way Occupancy Fees رسوم ترخيص أعمال ضمن حرم الطريق

per Linear km للكيلومتر الطولي

ID	الرقم	Area	المساحة	Length	الطول	Width	العرض	Height	الارتفاع
61	1000.00	5.8324	5.0000	1.0000	0.6000	1.0000	1.0000	1.5000	

per Linear km للكيلومتر الطولي

ID	الرقم	Area	المساحة	Length	الطول	Width	العرض	Height	الارتفاع
61	0.1000	1.0000	1880.88	1.5000				0.0000	

☐ Apply Minimum Fees of QR 500 يطبق الحد الأدنى للرسوم 500 ر.ق ☐

☒ Approved TDP maintain the full traffic capacity and speed - Fees QR 500 خطة تحويل الحركة المرورية المعتمدة تحافظ على سعة الطريق الكاملة وسرعته - الرسوم 500 ر.ق ☒

Required Financial Guarantee Value قيمة الضمان المالي المطلوب

Item	البند	Value	القيمة	Total	المجموع
16.1081		38000.0000		0.00	

☐ Apply Minimum Value of QR 20,000 ر.ق 20,000 يطبق الحد الأدنى للقيمة ☐

Kindly submit the below Payment Slip when paying

الرجاء إبراز قسيمة الدفع عند الدفع



Kindly submit the below Payment Slip when paying

الرجاء إبراز قسيمة الدفع عند الدفع

Bill Amount Due	المبلغ المستحق على الفاتورة
16210.00	
Past Balance	الرصيد السابق
0	

Payment Slip	قسيمة الدفع
Service # 731195	رقم الخدمة
Bill # RO-2305016	رقم الفاتورة
Bill Date 03-Apr-2023	تاريخ الفاتورة
Due Date 10-Apr-2023	تاريخ الاستحقاق
Period From 22-Mar-2023	عن الفترة من تاريخ
To 21-May-2023	إلى تاريخ



بإمكانكم التواصل معنا على الرقم

1889

على مدار الساعة ٧ أيام في الأسبوع،  
أو عبر البريد الإلكتروني:  
customerservice@ashghal.gov.qa

### How your bill is calculated

Your Ashghal bill is calculated based on the quantities and service fees contained in the Ministerial resolution No. 211 of 2019 on setting the fees for the services provided by the Public Works Authority. There are three type of services: connection, usage and permits. Quantities are estimated based on available, operable meter readings and/or information provided by customers. Meter readings will be taken periodically by an Ashghal representative. Customers may be allowed to provide their own meter readings. Quantities are estimated for Tankers based on tanker capacity and the number of trips

### كيفية احتساب فاتورتك

يتم احتساب فاتورة أشغال الخاصة بك بناء على الكميات و رسوم الخدمات الواردة في القرار الوزاري رقم (211) لسنة 2019 بتحديد رسوم الخدمات التي تقدمها هيئة الأشغال العامة. تنقسم الخدمات الى ثلاث أنواع خدمة التوصيل و خدمة الاستعمال وخدمة التصريح

يتم تقدير الكميات بناء على قراءات العداد و/أو بناء على المعلومات التي يقدمها العميل. يقوم ممثل أشغال بقراءة العداد بانتظام ، ويجوز للمشارك تقديم قراءات عداد. تحسب الكميات الخاصة بالشاحنات الصهرجية بناء على سعة الصهرج وعدد مرات دخول الصهرج الى المحطات

### Prescribed Fees and Exemptions

Ashghal will collect fees for its services, including:

- Fees for connection to networks
- Fees for network usage by cubic meter (m3)
- Fees for issuing and/or updates to permits
- Settlement and/or adjustments

Qataris are exempted from the foul water connection fee for their first house and also exempted from network usage fee.

### الرسوم المقررة و الإعفاءات

تحصل اشغال رسوماً عن الخدمات المقدمة من قبلها وتتضمن:

- رسوم التوصيل على الشبكات
- رسوم استعمال الشبكات لكل متر مكعب
- رسوم اصدار و/أو تحديث التصاريح
- تسويات و/أو تعديلات

يعفى القطرين من رسوم توصيل شبكات مياه الصرف الصحي لمبنى السكن الأول وكما يعفى القطرين من رسوم تصريف مياه الصرف الصحي

### متى تصدر الفاتورة و متى يتوجب الدفع

### Billing Period and Payment

Ashghal will issue bills on a quarterly basis and/or when Ashghal approve customer's service request and/or after providing services. Please pay your bill before or on the due date to ensure service continuity.

تصدر أشغال الفواتير بشكل دوري كل ثلاثة أشهر و/أو عند موافقة أشغال على طلب الخدمة و/أو بعد تقديم الخدمة. يرجى دفع الفاتورة قبل أو في تاريخ الاستحقاق لضمان استمرار الخدمات

### How to Pay your Bill

You can pay your bill by two methods:

- By debit or credit card in Ashghal Assets Affairs offices at Wholesale Market Street
- Bank deposit or wire transfer to Ashghal's bank account mentioned below
- Online using the below link:  
<https://epayment.ashghal.gov.qa>

### كيفية دفع فاتورتك

تستطيع دفع فاتورتك بإحدى الطريقتين:

- البطاقة الائتمانية في مكاتب خدمة العملاء في شؤون قطاع الأصول
- بشارع السوق المركزي
- ايداع أو تحويل مصرفي الى حساب أشغال المصرفي المذكور أدناه
- الدفع الإلكتروني من خلال موقع الهيئة باستخدام الرابط أدناه

<https://epayment.ashghal.gov.qa>

Please mention the bill number in the payment details to avoid any delay in the correspondence.

يرجى الإشارة الى رقم الفاتورة في تفاصيل الدفعة لتفادي أي تأخير في الرد

### Complaints and Service Disconnection

Customers are entitled to dispute bills. Please call our Call Centre at 188 or visit one of our customer service centers. You will be required to provide your bill number. Disconnection procedure will start when Ashghal deems the dispute process to be complete and payment is still past due.

### الشكاوي وقطع الخدمة

يحق للمشاركين الاعتراض على الفواتير بالاتصال على مركز الاتصال 188 أو زيارة أحد مراكز خدمات العملاء ، يتوجب عليك تزويدنا برقم الفاتورة عند الاتصال أو الزيارة. إجراءات قطع الخدمة سوف تبدأ بعد الانتهاء من إجراءات عملية الاعتراض أو حالة عدم سداد الفواتير في مواعيدها

-----

Bank Name: Qatar National Bank

اسم البنك: بنك قطر الوطني

- Beneficiary Name: Public Work Authority
- Account Number: 0013001813052
- IBAN: QA80QNBAA000000000013001813052
- Mention the bill number in the payment details

- اسم المستفيد: هيئة الأشغال العامة
- رقم الحساب: 0013001813052
- الأيبان: QA80QNBAA000000000013001813052
- يرجى الإشارة الى رقم الفاتورة في تفاصيل الدفعة



## إيصال استلام

رقم 68914

ريال	درهم	المبلغ
16,210	00	

04-APR-23	التاريخ:
ALCAT CONTRACTING CO	جهة السداد:
ستة عشر آلاف ومائتان وعشرة ريال قطري فقط لا غير	مبلغ:
رقم الفاتورة RO-2305016	الوصف:
731195	ملاحظات:
	نقد/شيك:

ختم الهيئة	توقيع المحصل

\*لا يعتمد هذا الإيصال إلا بختم الإدارة المالية

QNB - POS

PUBLIC WORKS AUTHORITY  
HEAD OFFICE - SALWA ROAD  
DOHA - QATAR

MD: 90160303 MID: 901600313130130

VISA

458506\*\*\*\*\*1536

AID: A0000000031010 CONTACTLESS

SALE

SEQ. NO: 001026011 INVOICE: 000667

DATE: Apr 04, 23 TIME: 09:39:45

RESPONSE CODE: 001 BATCH: 000028

AUTH NO: 524037

Approved

TOTAL: QAR 16210.00

TC: 8C6839C65BA04C61 AC: 80

TVR: 0000000000 TS: 0000

APP. VER: 08.10\_R02/230221

ONLINE PIN VERIFIED

\*\*\*CUSTOMER COPY\*\*\*



**ALCAT**  
CONTRACTING

Payment details &amp; Supporting document

### RO Details

SN	Bill No.	RO No.	Project	Applied By	Applied Date	Amount	Remarks
1	RO-2305186	733296	ZF-64	ALCAT	22-Mar-23	10,548.00	RO PERMIT
	<b>Total</b>					10,548.00	

**Requested By**  
(Name & Signature)

Eng. (checked)

Approved By  
(Name & Signature)

Reviewed by  
Finance


**Approved By**  
General Manager

**Credit Card received for Payment**

Name , Signature &amp; Date

To be filled after making the payment

### Payment Details\*\*

Payment Date	Ref No	Amount	Paid by	Sign of Custodian of Card
09-04-23	000643	10,548.00	Khalid.	

# This form to be submitted along with full set of document (Payment Receipt , RO Copy ,etc).



## إيصال استلام

رقم 69101

المبلغ	درهم	ريال
	00	10,548

09-APR-23	التاريخ:
ALCAT CONTRACTING CO	جهة السداد:
عشرة آلاف وخمسمائة وثمانية وأربعون ريال قطري فقط لا غير	مبلغ:
رقم الفاتورة RO-2305186	الوصف:
733296	ملاحظات:
	نقدا/ شيك:

توقيع المحصل	ختم الهيئة

\*لا يعتمد هذا الإيصال إلا بختم الإدارة المالية

## فاتورة خدمات

## ServiceBill



Customer name Alcat Contracting Company  
CR Number 53  
Location P.O. Box - 681, Doha - Qatar  
Email info@alcatqatar.com  
P.O.Box  
Phone # 44434241  
Fax # 44412872  
Mobile #

العميل اسم  
رقم التسجيل  
الخدمة  
البريد الإلكتروني  
صندوق البريد  
رقم الهاتف  
رقم الفاكس  
رقم الموبايل

Service # 733296  
Bill # RO-2305186  
Bill Date 06-Apr-2023  
Due Date 13-Apr-2023  
Period From 10-Apr-2023  
To 09-Jun-2023

رقم الخدمة  
رقم الفاتورة  
تاريخ الفاتورة  
تاريخ الاستحقاق  
عن الفترة من تاريخ  
إلى تاريخ

Service Description	Unit	Quantity	Price	Total
Request to issue right of way occupancy permit	Permit	1	10348.00	10348.00
Ministry of Interior RO Charges	Permit	1	200.00	200.00

Fees and quantities used to calculate Bill  
Meter Reading

Meter No.	Current Reading	Previous Reading

Tanker No.	Tanker Capacity	Number of Days

Reference No.	Daily Estimate	Number of Days

Networks Connection Fees  
☐ Actual Cost is Attached

per Linear km	V1	V2	L	C	M	N1	N2	S	Q
61	1000.00	6.4624	5.0000	0.7000	0.5000	1.0000	1.0000	1.5000	

per Linear km	V1	V2	L	C	M	N1	N2	S	Q
61	0.0000	0.7000	28596.4	1.5000					

☐ Apply Minimum Fees of QR 500  
☒ Approved TDP maintain the full traffic capacity and speed - Fees QR 500

Required Financial Guarantee Value

L1	V	Total
18.2080	38000.0000	0.00
<input type="checkbox"/> Apply Minimum Value of QR 20,000		

Kindly submit the below Payment Slip when paying

الرجاء إيراد قسيمة الدفع عند الدفع

Kindly submit the below Payment Slip when paying

الرجاء إيراد قسيمة الدفع عند الدفع

Bill Amount Due	المبلغ المستحق على الفاتورة
10548.00	
Past Balance	الرصيد السابق
0	

Service #	733296
Bill #	RO-2305186
Bill Date	06-Apr-2023
Due Date	13-Apr-2023
Period From	10-Apr-2023
To	09-Jun-2023

قسيمة الدفع  
رقم الخدمة  
رقم الفاتورة  
تاريخ الفاتورة  
تاريخ الاستحقاق  
عن الفترة من تاريخ  
إلى تاريخ



بإمكانكم التواصل معنا على الرقم

188

على مدار الساعة ٧ أيام في الأسبوع،  
أو عبر البريد الإلكتروني:  
customerservice@ashghal.gov.qa

### How your bill is calculated

Your Ashghal bill is calculated based on the quantities and service fees contained in the Ministerial resolution No. 211 of 2019 on setting the fees for the services provided by the Public Works Authority. There are three type of services: connection, usage and permits. Quantities are estimated based on available, operable meter readings and/or information provided by customers. Meter readings will be taken periodically by an Ashghal representative. Customers may be allowed to provide their own meter readings. Quantities are estimated for Tankers based on tanker capacity and the number of trips

### Prescribed Fees and Exemptions

Ashghal will collect fees for its services, including:

- Fees for connection to networks
- Fees for network usage by cubic meter (m3)
- Fees for issuing and/or updates to permits
- Settlement and/or adjustments

Qataris are exempted from the foul water connection fee for their first house and also exempted from network usage fee.

### Billing Period and Payment

Ashghal will issue bills on a quarterly basis and/or when Ashghal approve customer's service request and/or after providing services. Please pay your bill before or on the due date to ensure service continuity.

### How to Pay your Bill

You can pay your bill by two methods:

- By debit or credit card in Ashghal Assets Affairs offices at Wholesale Market Street
- Bank deposit or wire transfer to Ashghal's bank account mentioned below
- Online using the below link:  
<https://epayment.ashghal.gov.qa>

Please mention the bill number in the payment details to avoid any delay in the correspondence.

### Complaints and Service Disconnection

Customers are entitled to dispute bills. Please call our Call Centre at 188 or visit one of our customer service centers. You will be required to provide your bill number. Disconnection procedure will start when Ashghal deems the dispute process to be complete and payment is still past due.

### كيفية احتساب فاتورتك

يتم احتساب فاتورة أشغال الخاصة بك بناء على الكميات و رسوم الخدمات الواردة في القرار الوزاري رقم (211) لسنة 2019 بتحديد رسوم الخدمات التي تقدمها هيئة الأشغال العامة. تنقسم الخدمات إلى ثلاث أنواع خدمة التوصيل و خدمة الاستعمال وخدمة التصريح

يتم تقدير الكميات بناء على قراءات العداد و/أو بناء على المعلومات التي يقدمها العميل. يقوم ممثل أشغال بقراءة العداد بانتظام ، ويجوز للمشارك تقديم قراءات عداده. تحسب الكميات الخاصة بالشاحنات الصهرجية بناء على سعة الصهرج و عدد مرات دخول الصهرج الى المحطات

### الرسوم المقررة و الإعفاءات

تحصل أشغال رسوماً عن الخدمات المقدمة من قبلها وتتضمن:

- رسوم التوصيل على الشبكات
- رسوم استعمال الشبكات لكل متر مكعب
- رسوم إصدار و/أو تحديث التصاريح
- تسويات و/أو تعديلات

يعفى القطرين من رسوم توصيل شبكات مياه الصرف الصحي لمبنى السكن الأول وكما يعفى القطرين من رسوم تصريف مياه الصرف الصحي

متى تصدر الفاتورة و متى يتوجب الدفع

تصدر أشغال الفواتير بشكل دوري كل ثلاثة أشهر و/أو عند موافقة أشغال على طلب الخدمة و/أو بعد تقديم الخدمة. يرجى دفع الفاتورة قبل أو في تاريخ الاستحقاق لضمان استمرار الخدمات

### كيفية دفع فاتورتك

تستطيع دفع فاتورتك بإحدى الطريقتين

- البطاقة الائتمانية في مكاتب خدمة العملاء في شؤون قطاع الأصول
- بشارع السوق المركزي
- إيداع أو تحويل مصرفي إلى حساب أشغال المصرفي المذكور أدناه
- الدفع الإلكتروني من خلال موقع الهيئة باستخدام الرابط أدناه

<https://epayment.ashghal.gov.qa>

يرجى الإشارة إلى رقم الفاتورة في تفاصيل الدفعة لتفادي أي تأخير في الرد

### الشكاوي وقطع الخدمة

يحق للمستهلكين الاعتراض على الفواتير بالاتصال على مركز الاتصال 188 أو زيارة أحد مراكز خدمات العملاء ، يتوجب عليك تزويدنا برقم الفاتورة عند الاتصال أو الزيارة. إجراءات قطع الخدمة سوف تبدأ بعد الانتهاء من إجراءات عملية الاعتراض أو حالة عدم سداد الفواتير في مواعيدها



Bank Name: Qatar National Bank

اسم البنك: بنك قطر الوطني

- Beneficiary Name: Public Work Authority
- Account Number: 0013001813052
- IBAN: QA80QNBAA000000000013001813052
- Mention the bill number in the payment details

- اسم المستفيد: هيئة الأشغال العامة
- رقم الحساب: 0013001813052
- الأيبان: QA80QNBAA000000000013001813052
- يرجى الإشارة إلى رقم الفاتورة في تفاصيل الدفعة



SA - 2360000164



## Request for Payment from Credit Card

Payment Purpose Payment for Road Occupancy (RO) permit

Payment details &  
Supporting document

## RO Details

SN	Bill No.	RO No.	Project	Applied By	Applied Date	Amount	Remarks
1	RO-2305288	734038	ZF-64	ALCAT	29-Mar-23	7,752.00	RO PERMIT
	Total					7,752.00	

  
Requested By  
(Name & Signature)


  
Approved By  
(Name & Signature)


  
Reviewed by  
Finance


  
Approved By  
General Manager

Credit Card received for Payment

  
Name, Signature & Date

To be filled after making the payment

## Payment Details\*\*

Payment Date	Ref No	Amount	Paid by	Sign of Custodian of Card
10-04-23	000743	7,752	 10/4/23	

# This form to be submitted along with full set of document (Payment Receipt, RO Copy, etc).



Customer name Alcat Contracting Company  
CR Number 53  
Location P.O. Box - 681, Doha - Qatar  
Email info@alcatqatar.com  
P.O.Box  
Phone # 44434241  
Fax # 44412872  
Mobile #

العميل اسم  
رقم التسجيل  
الخدمة  
البريد الإلكتروني  
صندوق البريد  
رقم الهاتف  
رقم الفاكس  
رقم الموبايل

Service # 734038  
Bill # RO-2305288  
Bill Date 09-Apr-2023  
Due Date 16-Apr-2023  
Period From 26-Apr-2023  
To 10-Jun-2023

رقم الخدمة  
رقم الفاتورة  
تاريخ الفاتورة  
تاريخ الاستحقاق  
عن الفترة من تاريخ  
إلى تاريخ

Service Description	الخدمة	Unit	الوحدة	Quantity	الكمية	Fees	الرسوم	Total	الإجمالي
Request to issue right of way occupancy permit		Permit		1		7552.00		7552.00	
Ministry of Interior RO Charges		Permit		1		200.00		200.00	

Fees and quantities used to calculate Bill الكميات والرسوم المستخدمة لحساب الفاتورة  
Meter Reading قراءة العداد

Meter Reading	العداد	Unit	الوحدة	Quantity	الكمية	Fees	الرسوم	Total	الإجمالي
---------------	--------	------	--------	----------	--------	------	--------	-------	----------

Tankers Quantity	كميات الصهاريج	Unit	الوحدة	Quantity	الكمية	Fees	الرسوم	Total	الإجمالي
------------------	----------------	------	--------	----------	--------	------	--------	-------	----------

Estimated Quantities	الكميات المقدرة	Unit	الوحدة	Quantity	الكمية	Fees	الرسوم	Total	الإجمالي
----------------------	-----------------	------	--------	----------	--------	------	--------	-------	----------

Networks Connection Fees رسوم توصيل الشبكات  
☐ Actual Cost is Attached مرفق بيان التكلفة الفعلية ☐

Right of Way Occupancy Fees رسوم ترخيص أعمال ضمن حرم الطريق  
per Linear km للكيلومتر الطولي

per Linear km	الكيلومتر الطولي	Unit	الوحدة	Quantity	الكمية	Fees	الرسوم	Total	الإجمالي
---------------	------------------	------	--------	----------	--------	------	--------	-------	----------

per Linear km	الكيلومتر الطولي	Unit	الوحدة	Quantity	الكمية	Fees	الرسوم	Total	الإجمالي
---------------	------------------	------	--------	----------	--------	------	--------	-------	----------

☐ Apply Minimum Fees of QR 500 يطبق الحد الأدنى للرسوم 500 ر.ق. ☐

☒ Approved TDP maintain the full traffic capacity and speed - Fees QR 500 عتقة تحويل الحركة المرورية المعتمدة تحافظ على سعة الطريق الكاملة وسرعته - الرسوم 500 ر.ق. ☒

Required Financial Guarantee Value قيمة الضمان المالي المطلوب

Required Financial Guarantee Value	قيمة الضمان المالي المطلوب	Unit	الوحدة	Quantity	الكمية	Fees	الرسوم	Total	الإجمالي
------------------------------------	----------------------------	------	--------	----------	--------	------	--------	-------	----------

☐ Apply Minimum Value of QR 20,000 ر.ق 20,000 يطبق الحد الأدنى للقيمة ☐

Kindly submit the below Payment Slip when paying

الرجاء إبراز قسيمة الدفع عند الدفع



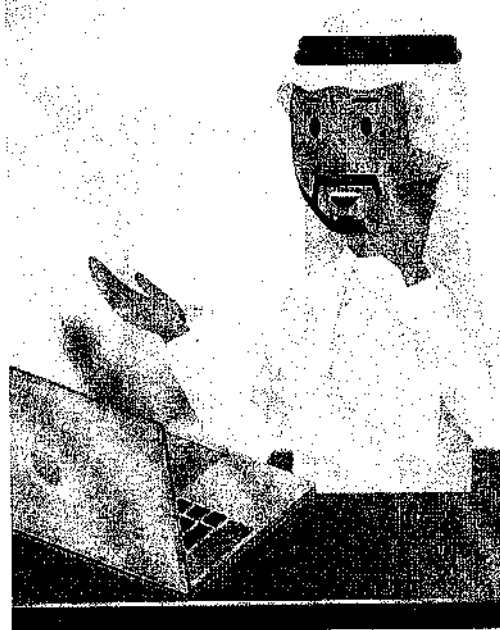
Kindly submit the below Payment Slip when paying

الرجاء إبراز قسيمة الدفع عند الدفع

Bill Amount Due	المبلغ المستحق على الفاتورة
7752.00	
Past Balance	الرصيد السابق
0	

Payment Slip  
Service # 734038  
Bill # RO-2305288  
Bill Date 09-Apr-2023  
Due Date 16-Apr-2023  
Period From 26-Apr-2023  
To 10-Jun-2023

قسيمة الدفع  
رقم الخدمة  
رقم الفاتورة  
تاريخ الفاتورة  
تاريخ الاستحقاق  
عن الفترة من تاريخ  
إلى تاريخ





## إيصال استلام

رقم 69134

المبلغ	درهم	ريال
	00	7,752

التاريخ:	09-APR-23
جهة السداد:	ALCAT CONTRACTING CO
مبلغ:	سبعة آلاف وسبعمائة وإثنان وخمسون ريال قطري فقط لا غير
الوصف:	رقم الفاتورة RO-2305288
ملاحظات:	734038
نقد/شيك:	

ختم الهيئة هيئة الأشغال العامة إدارة الشؤون المالية والإدارية شؤون قطاعات الأصغر	توقيع المحصل
---	--------------

\*لا يعتمد هذا الإيصال إلا بختم الإدارة المالية



Customer name Alcat Contracting Company  
CR Number 53  
Location P.O. Box - 681, Doha - Qatar  
Email info@alcatqatar.com  
P.O.Box  
Phone # 44434241  
Fax # 44412872  
Mobile #

العميل اسم  
رقم التسجيل  
الخدمة  
البريد الإلكتروني  
صندوق البريد  
رقم الهاتف  
رقم الفاكس  
رقم الموبايل

Service # 734038  
Bill # RO-2305288  
Bill Date 09-Apr-2023  
Due Date 16-Apr-2023  
Period From 26-Apr-2023  
To 10-Jun-2023

رقم الخدمة  
رقم الفاتورة  
تاريخ الفاتورة  
تاريخ الاستحقاق  
عن الفترة من تاريخ  
إلى تاريخ

Service Description	Unit	Quantity	Rate	Total
Request to issue right of way occupancy permit	Permit	1	7552.00	7552.00
Ministry of Interior RO Charges	Permit	1	200.00	200.00

Fees and quantities used to calculate Bill الكميات والرسوم المستخدمة لاحتساب الفاتورة  
Meter Reading قراءة العداد

Meter No.	Reading

Tankers Quantity كميات الصهاريج

Tanker No.	Quantity

Estimated Quantities الكميات المقدرة

Service	Estimate

Networks Connection Fees رسوم توصيل الشبكات

☐ Actual Cost is Attached مرفق بيان التكلفة الفعلية ☐

Right of Way Occupancy Fees رسوم ترخيص أعمال ضمن حرم الطريق

per Linear km للكيلومتر الطولي

Service	Rate	Quantity	Total
46	1000.00	6.2544	5.0000

per Linear km للكيلومتر الطولي

Service	Rate	Quantity	Total
46	0.0000	0.7000	2929.70

☐ Apply Minimum Fees of QR 500 يطبق الحد الأدنى للرسوم 500 ر.ق ☐

☒ Approved TDP maintain the full traffic خطة تحويل الحركة المرورية المعتمدة تحافظ على سعة الطريق الكاملة وسرعته - الرسوم 500 ر.ق ☒

Required Financial Guarantee Value قيمة الضمان المالي المطلوب

Service	Rate	Quantity	Total
17.5148	28000.0000	0.00	

☐ Apply Minimum Value of QR 20,000 ر.ق 20,000 يطبق الحد الأدنى للقيمة ☐

Kindly submit the below Payment Slip when paying

الرجاء إبراز قسيمة الدفع عند الدفع



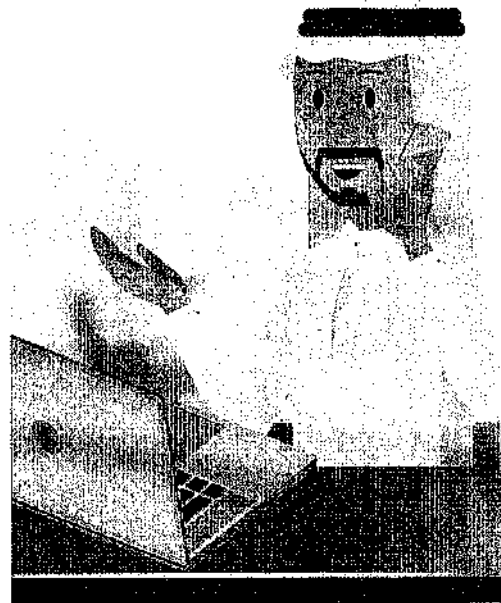
Kindly submit the below Payment Slip when paying

الرجاء إبراز قسيمة الدفع عند الدفع Payment Slip

Bill Amount Due المبلغ المستحق على الفاتورة	7752.00
Past Balance الرصيد السابق	0

Service # 734038  
Bill # RO-2305288  
Bill Date 09-Apr-2023  
Due Date 16-Apr-2023  
Period From 26-Apr-2023  
To 10-Jun-2023

قسيمة الدفع  
رقم الخدمة  
رقم الفاتورة  
تاريخ الفاتورة  
تاريخ الاستحقاق  
عن الفترة من تاريخ  
إلى تاريخ



188

على مدار الساعة V أيام في الأسبوع،  
أو عبر البريد الإلكتروني:  
customerservice@ashghal.gov.qa

# فاتورة خدمات ServiceBill



**Customer name** Alcat Contracting Company  
**CR Number** 53  
**Location** P.O. Box - 681, Doha - Qatar  
**Email** info@alcatqatar.com  
**P.O.Box**  
**Phone #** 44434241  
**Fax #** 44412872  
**Mobile #**

**العميل اسم**  
**رقم التسجيل**  
**الخدمة**  
**البريد الإلكتروني**  
**صندوق البريد**  
**رقم الهاتف**  
**رقم الفاكس**  
**رقم الموبايل**

**Service #** 731195  
**Bill #** RO-2305016  
**Bill Date** 03-Apr-2023  
**Due Date** 10-Apr-2023  
**Period From** 22-Mar-2023  
**To** 21-May-2023

**رقم الخدمة**  
**رقم الفاتورة**  
**تاريخ الفاتورة**  
**تاريخ الاستحقاق**  
**عن الفترة من تاريخ**  
**إلى تاريخ**

Service Description	وصف الخدمة	Unit	الوحدة	Quantity	الكمية	Fees	الرسوم	Total	الإجمالي
---------------------	------------	------	--------	----------	--------	------	--------	-------	----------

Request to issue right of way occupancy permit	Permit	1	16010.00	16010.00
Ministry of Interior RO Charges	Permit	1	200.00	200.00

**Fees and quantities used to calculate Bill** الكميات والرسوم المستخدمة لاحتساب الفاتورة  
**Meter Reading** قراءة العداد

Meter No	العداد	Current Reading	القراءة الحالية	Previous Reading	القراءة السابقة
----------	--------	-----------------	-----------------	------------------	-----------------

Tanker No	رقم الشاحنة	Tanker Capacity	سعة الشاحنة	Number of Trips	عدد الرحلات
-----------	-------------	-----------------	-------------	-----------------	-------------

Reference No	المرجع	Daily Estimate	التقدير اليومي	Number of Days	عدد الأيام
--------------	--------	----------------	----------------	----------------	------------

**Networks Connection Fees** رسوم توصيل الشبكات  
☐ Actual Cost is Attached مرفق بيان التكلفة الفعلية ☐

**Right of Way Occupancy Fees** رسوم ترخيص أعمال ضمن حرم الطريق  
**per Linear km** للكيلومتر الطولي

Item	V1	C	M	RT	WT	S	N
61	1000.00	5.8324	5.0000	1.0000	0.6000	1.0000	1.5000

**per Linear km** للكيلومتر الطولي

Item	V2	M	A	N	Discount %
61	0.1000	1.0000	1880.88	1.5000	0.0000

☐ Apply Minimum Fees of QR 500 يطبق الحد الأدنى للرسوم 500 ر.ق ☐  
☒ Approved TDP maintain the full traffic capacity and speed - Fees QR 500 خطة تحويل الحركة المرورية الممتدة لحافظ على سعة الطريق الكاملة وسرعته - الرسوم 500 ر.ق ☒

**Required Financial Guarantee Value** قيمة الضمان المالي المطلوب

U	Y	Total
16.1081	38000.0000	0.00
<input type="checkbox"/>	Apply Minimum Value of QR 20,000	ر.ق 20,000 يطبق الحد الأدنى للقيمة <input type="checkbox"/>

Kindly submit the below Payment Slip when paying الرجاء إيراد قسيمة الدفع عند الدفع

Kindly submit the below Payment Slip when paying

**Bill Amount Due** المبلغ المستحق على الفاتورة  
**16210.00**  
**Past Balance** الرصيد السابق  
**0**

**Payment Slip**

**Service #** 731195  
**Bill #** RO-2305016  
**Bill Date** 03-Apr-2023  
**Due Date** 10-Apr-2023  
**Period From** 22-Mar-2023  
**To** 21-May-2023

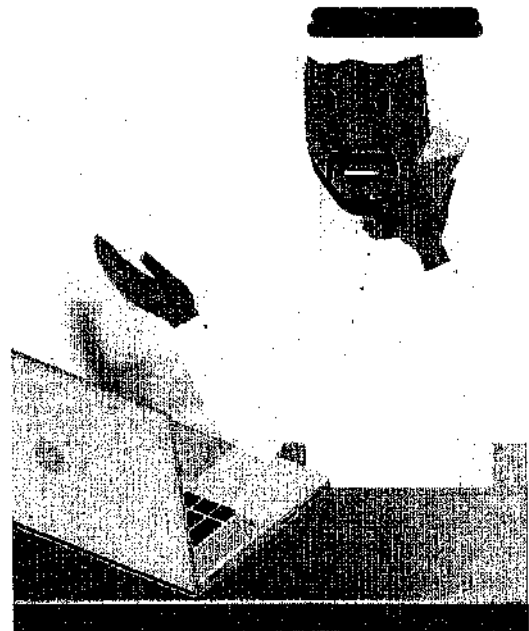
**قسيمة الدفع**  
**رقم الخدمة**  
**رقم الفاتورة**  
**تاريخ الفاتورة**  
**تاريخ الاستحقاق**  
**عن الفترة من تاريخ**  
**إلى تاريخ**



بإمكانكم التواصل معنا على الرقم

**1887**

على مدار الساعة ٧ أيام في الأسبوع،  
أو عبر البريد الإلكتروني:  
customerservice@ashghal.gov.qa



SA 2360000163



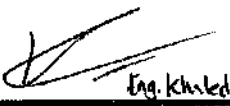



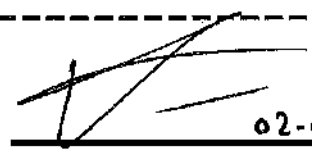
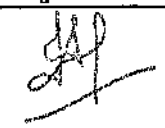
## Request for Payment from Credit Card

Payment Purpose Payment for Road Occupancy (RO) permit

Payment details &  
Supporting document

## RO Details

SN	Bill No.	RO No.	Project	Applied By	Applied Date	Amount	Remarks
1	RO-2304864	733315	ZF-64	ALCAT	23-Mar-23	3,542.00	RO PERMIT
Total						3,542.00	

 <b>Requested By</b> <u>Ishaid</u> (Name & Signature)	 <b>Approved By</b> (Name & Signature)	 <b>Reviewed by</b> Finance	 <b>Approved By</b> General Manager	
Credit Card received for Payment		 <u>02-04-23</u> Name, Signature & Date		
To be filled after making the payment				
<b>Payment Details**</b>				
Payment Date	Ref No	Amount	Paid by	Sign of Custodian of Card
02-04-23	68817	3542	Eager Khalad	
# This form to be submitted along with full set of document (Payment Receipt, RO Copy, etc).				

## فاتورة خدمات

## ServiceBill



Customer name Alcat Contracting Company  
CR Number 53  
Location P.O. Box - 681, Doha - Qatar  
Email info@alcatqatar.com  
P.O.Box  
Phone # 44434241  
Fax # 44412872  
Mobile #

العميل اسم  
رقم التسجيل  
الخدمة  
البريد الإلكتروني  
صندوق البريد  
رقم الهاتف  
رقم الفاكس  
رقم الموبايل

Service # 733315  
Bill # RO-2304864  
Bill Date 30-Mar-2023  
Due Date 06-Apr-2023  
Period From 02-Apr-2023  
To 20-May-2023

رقم الخدمة  
رقم الفاتورة  
تاريخ الفاتورة  
تاريخ الاستحقاق  
عن الفترة من تاريخ  
إلى تاريخ

Service Description	الوصف	Unit	الكمية	Quantity	القيمة	Total
Request to issue right of way occupancy permit	Permit	1	3342.00	3342.00		
Ministry of Interior RO Charges	Permit	1	200.00	200.00		

Fees and quantities used to calculate Bill الكميات والرسوم المستخدمة لاحتساب الفاتورة

Meter Reading قراءة العداد

Meter No.	العداد	Current Reading	القياس الحالي	Previous Reading	القياس السابق

Tankers Quantity كميات الصهاريج

Tanker No.	العدد	Tanker Capacity	القدرة	Tanker Volume	الحجم

Estimated Quantities الكميات المقدرة

Reference No.	المرجع	Daily Estimate	التقدير اليومي	Quantity of Day	الكمية

Networks Connection Fees رسوم توصيل الشبكات

☐ Actual Cost is Attached مرفق بيان التكلفة الفعلية ☐

Right of Way Occupancy Fees رسوم ترخيص أعمال ضمن حرم الطريق

per Linear km للكيلومتر الطولي

D	V1	V2	G	M	RT	V3	S	U
49	1000.00	3.8968	5.0000	0.7000	0.5000	1.0000	1.0000	1.0000

per Linear km للكيلومتر الطولي

D	V1	V2	G	M	Discount
49	0.0000	0.7000	7764.69	1.0000	0.0000

☐ Apply Minimum Fees of QR 500 يطبق الحد الأدنى للرسوم 500 ر.ق ☐

☒ Approved TDP maintain the full traffic capacity and speed - Fees QR 500 خطة تحويل الحركة المرورية المعتمدة تحافظ على سعة الطريق الكاملة وسرعته - الرسوم 500 ر.ق ☒

Required Financial Guarantee Value قيمة الضمان المالي المطلوب

IC	V1	Total
9.6560	38000.0000	0.00

☐ Apply Minimum Value of QR 20,000 يطبق الحد الأدنى للقيمة 20,000 ر.ق ☐

Kindly submit the below Payment Slip when paying

الرجاء إبراز قسيمة الدفع عند الدفع



Kindly submit the below Payment Slip when paying

الرجاء إبراز قسيمة الدفع عند الدفع

Bill Amount Due	المبلغ المستحق على الفاتورة
3542.00	
Past Balance	الرصيد السابق
0	

Payment Slip	
Service #	733315
Bill #	RO-2304864
Bill Date	30-Mar-2023
Due Date	06-Apr-2023
Period From	02-Apr-2023
To	20-May-2023

قسيمة الدفع  
رقم الخدمة  
رقم الفاتورة  
تاريخ الفاتورة  
تاريخ الاستحقاق  
عن الفترة من تاريخ  
إلى تاريخ



### How your bill is calculated

Your Ashghal bill is calculated based on the quantities and service fees contained in the Ministerial resolution No. 211 of 2019 on setting the fees for the services provided by the Public Works Authority. There are three type of services: connection, usage and permits. Quantities are estimated based on available, operable meter readings and/or information provided by customers. Meter readings will be taken periodically by an Ashghal representative. Customers may be allowed to provide their own meter readings. Quantities are estimated for Tankers based on tanker capacity and the number of trips

### Prescribed Fees and Exemptions

Ashghal will collect fees for its services, including:

- Fees for connection to networks
- Fees for network usage by cubic meter (m3)
- Fees for issuing and/or updates to permits
- Settlement and/or adjustments

Qataris are exempted from the foul water connection fee for their first house and also exempted from network usage fee.

### Billing Period and Payment

Ashghal will issue bills on a quarterly basis and/or when Ashghal approve customer's service request and/or after providing services. Please pay your bill before or on the due date to ensure service continuity.

### How to Pay your Bill

You can pay your bill by two methods:

- By debit or credit card in Ashghal Assets Affairs offices at Wholesale Market Street
- Bank deposit or wire transfer to Ashghal's bank account mentioned below
- Online using the below link:  
<https://epayment.ashghal.gov.qa>

Please mention the bill number in the payment details to avoid any delay in the correspondence.

### Complaints and Service Disconnection

Customers are entitled to dispute bills. Please call our Call Centre at 188 or visit one of our customer service centers. You will be required to provide your bill number. Disconnection procedure will start when Ashghal deems the dispute process to be complete and payment is still past due.



Bank Name: Qatar National Bank

- Beneficiary Name: Public Work Authority
- Account Number: 0013001813052
- IBAN: QA80QNBAA00000000000013001813052
- Mention the bill number in the payment details

### كيفية احتساب فاتورتك

يتم احتساب فاتورة أشغال الخاصة بك بناء على الكميات و رسوم الخدمات الواردة في القرار الوزاري رقم (211) لسنة 2019 بتحديد رسوم الخدمات التي تقدمها هيئة الأشغال العامة. تنقسم الخدمات الى ثلاث أنواع خدمة التوصيل و خدمة الاستعمال وخدمة التصريح

يتم تقدير الكميات بناء على قراءات العداد و/أو بناء على المعلومات التي يقدمها العميل. يقوم ممثل أشغال بقراءة العداد بانتظام ، ويجوز للمشتري تقديم قراءات عداده. تحسب الكميات الخاصة بالشاحنات الصهرجية بناء على سعة الصهرج و عدد مرات دخول الصهرج الى المحطات

### الرسوم المقررة و الإعفاءات

تتحصل اشغال رسوماً عن الخدمات المقدمة من قبلها وتتضمن

- رسوم التوصيل على الشبكات
- رسوم استعمال الشبكات لكل متر مكعب
- رسوم اصدار و/أو تحديث التصاريح
- تسويات و/أو تعديلات

يعفى القطريين من رسوم توصيل شبكات مياه الصرف الصحي لمبنى السكن الأول وكما يعفى القطريين من رسوم تصريف مياه الصرف الصحي

متى تصدر الفاتورة و متى يتوجب الدفع

تُصدر اشغال الفواتير بشكل دوري كل ثلاثة أشهر و/أو عند موافقة أشغال على طلب الخدمة و/أو بعد تقديم الخدمة. يرجى دفع الفاتورة قبل أو في تاريخ الاستحقاق لضمان استمرار الخدمات

### كيفية دفع فاتورتك

تستطيع دفع فاتورتك بإحدى الطريقتين

- البطاقة الائتمانية في مكاتب خدمة العملاء في شؤون قطاع الأصول
- بشارع السوق المركزي
- ايداع أو تحويل مصرفي الى حساب أشغال المصرفي المذكور أدناه
- الدفع الإلكتروني من خلال موقع الهيئة باستخدام الرابط أدناه

<https://epayment.ashghal.gov.qa>

يرجى الإشارة الى رقم الفاتورة في تفاصيل الدفعة لتفادي أي تأخير في الرد

### الشكاوي وقطع الخدمة

يحق للمشتري الاعتراض على الفواتير بالاتصال على مركز الاتصال 188 أو زيارة أحد مراكز خدمات العملاء ، يتوجب عليك تزويدنا برقم الفاتورة عند الاتصال أو الزيارة. إجراءات قطع الخدمة سوف تبدأ بعد الانتهاء من إجراءات عملية الاعتراض أو حالة عدم سداد الفواتير في مواعيدها

اسم البنك: بنك قطر الوطني

- اسم المستفيد: هيئة الأشغال العامة
- رقم الحساب: 0013001813052
- الأيبان: QA80QNBAA00000000000013001813052
- يرجى الإشارة الى رقم الفاتورة في تفاصيل الدفعة





## إيصال استلام

رقم 68817

المبلغ	درهم	ريال
	00	3,542

02-APR-23	التاريخ:
ALCAT CONTRACTING CO	جهة السداد:
ثلاثة آلاف وخمسمائة وإثنان وأربعون ريال قطري فقط لا غير	مبلغ:
رقم الفاتورة RO-2304864	الوصف:
733315	ملاحظات:
	نقدا/شيك:

ختم الهيئة	توقيع المحصل

\*لا يعتمد هذا الإيصال إلا بختم الإدارة المالية